

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 1

15. årgang

5.1.2008

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

2008/EØS/01/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4926 – Basell/Berre L'Etang Refinery)	1
2008/EØS/01/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4940 – Credit Suisse/General Electric/Mubadala) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	2
2008/EØS/01/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4950 – Aviva/Bank Zachodni)	3
2008/EØS/01/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4982 – Bouygues/Artemis/Serendipity) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2008/EØS/01/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5002 – Wacker Chemie/WPS/APP) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5
	3. Domstolen	

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2008/EØS/1/01

(Sak COMP/M.4926 – Basell/Berre L'Etang Refinery)

1. Kommisjonen mottok 19. desember 2007 melding i henhold til artikkel 4 i forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Basell Polyéthylène SAS ("Basell", Luxembourg), som tilhører det amerikanske foretaket Access Industries ("Access"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det franske foretaket Compagnie de Distribution des Hydrocarbures SAS ("Berre Refinery"), som nå kontrolleres av Royal Dutch Shell plc ("Shell", Storbritannia/Nederland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Basell: kjemikalieselskap som hovedsakelig er aktive innen salg av polyolefiner,
 - Access: holdingselskap,
 - Berre Refinery: porteføljeselskap som omfatter Berre L'Etang-raffineriet i Sør-Frankrike og tilknyttet infrastruktur,
 - Shell: globalt energiforetak.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 1 av 4.1.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4926 – Basell/Berre L'Etang Refinery, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.4940 – Credit Suisse/General Electric/Mubadala)

2008/EØS/1/02

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 19. desember 2007 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Credit Suisse Private Equity Inc. ("CSPE", USA, tilhører det sveitsiske Credit Suisse-konsernet ("CSG")), General Electric Company ("GE", USA) og Mubadala Development Company PJSC ("Mubadala", De forente arabiske emirater) i fellesskap overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Mubadala Infrastructure Partners and Related Entities ("Mubadala Infrastructure", De forente arabiske emirater) ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CSG: globalt finanskonsern,
 - CSPE: investeringsbank, privatbank og finansforvaltning,
 - GE: diversifisert teknologi og tjenester,
 - Mubadala: direkte investeringer i aksjekapital,
 - Mubadala Infrastructure: tjenester i forbindelse med finansforvaltning.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 1 av 4.1.2007. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4940 – Credit Suisse/General Electric/Mubadala, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.4950 – Aviva/Bank Zachodni)

2008/EØS/1/03

1. Kommisjonen mottok 20. desember 2007 melding i henhold til artikkel 4 i forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket Aviva plc ("Aviva") og det polske foretaket Bank Zachodni WBK S.A. ("BZ WBK", kontrollert av Allied Irish Banks-konsernet) i fellesskap overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over de polske foretakene BZ WBK – CU Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A. ("JV Life Insurance") og BZ WBK – CU Towarzystwo Ubezpieczeń Ogólnych S.A. ("JV Non-Life Insurance") ved kjøp av aksjer i to nystiftede fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Aviva: livsforsikring og alminnelig forsikring, langsiktig sparing og fondsforvaltning,
 - BZ WBK: bank med alle tjenester,
 - JV Life Insurance: livsforsikring,
 - JV Non-Life Insurance: alminnelig forsikring.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 1 av 4.1.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4950 – Aviva/Bank Zachodni, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/1/04****(Sak COMP/M.4982 – Bouygues/Artemis/Serendipity)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 20. desember 2007 melding i henhold til artikkel 4 og etter henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de franske foretakene Bouygues ("Bouygues") og Artemis ("Artemis"), kontrollert av det franske foretaket Financière Pinault ("FP"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Serendipity Investments ("Serendipity"), som nå kontrolleres av Bouygues.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Bouygues: anleggsvirksomhet, fast eiendom, offentlige arbeider, kringkasting (TF1), mobiltelefoni (Bouygues Telecom) samt framstilling av utstyr til kraftproduksjon og jernbanetransport (foretaket Alstom),
 - Artemis: luksus- og sportsartikler (Gucci Group og Puma), distribusjon (FNAC, Conforama, Redcats, CFAO), auksjoner (Christies) og presse (*Le Point*, *Histoire*, *Historia*, *La Recherche*, *Le Magazine Littéraire*, *Agefi*, *Agefi Hebdo*, *Actifs*),
 - FP: holdingselskap som eies 100 % av François Pinault-familien,
 - Serendipity: rådgivningstjenester i forbindelse med fusjoner og oppkjøp, samt investeringsforvaltning.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 1 av 4.1.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4982 – Bouygues/Artemis/Serendipity, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5002 – Wacker Chemie/WPS/APP)**

2008/EØS/1/05

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 14. desember 2007 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Wacker Chemie AG ("Wacker"), som kontrolleres av Dr. Alexander Wacker Familiengesellschaft mbH (Tyskland), alene overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over over det tyske foretaket Wacker Polymer Systems GmbH & Co. KG ("WPS") og det amerikanske foretaket Air Products Polymers Holdings, L.P. ("APP"). Begge disse foretakene kontrolleres nå i fellesskap av Wacker og det amerikanske foretaket Air Products and Chemicals, Inc.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Wacker: silikon- og polymerkjemikalier, spesial- og finkjemikalier, halvlederteknikk og silikonproduksjon,
 - WPS: framstilling av pulvere basert på vinylacetatmonomer,
 - APP: framstilling av dispersjoner basert på vinylacetatmonomer.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 1 av 4.1.2007. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5002 – Wacker Chemie/WPS/APP, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.